

## مشمولات کا جدول

- I. ووٹ دینے کے لئے رجسٹر ہونا
  - II. 2020 میں کیسے ووٹ دیں
  - A. COVID-19 کے دوران ووٹنگ
  - B. قبل از وقت ووٹنگ
  - C. ڈاک کے ذریعے ووٹنگ
  - D. الیکشن کے دن پر ووٹنگ
- III. اضافی وسائل

## ووٹ کرنے کے لئے رجسٹر ہونا

میں ووٹ کرنے کے لئے کیسے رجسٹر ہو سکتا ہوں؟

Covid-19 کی عالمی وباء کے دوران بھی، کچھ محفوظ اور آسان طریقے ہیں تاکہ آپ نیویارک (New York) میں ووٹ کے لئے رجسٹر ہو سکیں:

1. [nycvotes.turbovote.org](http://nycvotes.turbovote.org) پر جائیں۔ اگر آپ کے پاس ڈیپارٹمنٹ آف موٹر ویکلز (Department of Motor Vehicles ("DMV")) کی جانب سے سٹیٹ ID موجود ہے تو آپ اس سسٹم کے ذریعے بلا رکاوٹ رجسٹر ہونے کے قابل ہوں گے۔ اگر آپ کے پاس DMV ID موجود نہیں ہے تو آپ پیشگی-مکمل شدہ فارم اور ڈاک ٹکٹ-ادائیگی شدہ پتہ-اندراج شدہ لفافہ وصول کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں، یا آپ پیشگی-مکمل شدہ فارم کو پرنٹ کر سکتے ہیں اور اسے فوری طور پر ڈاک کے ذریعے ارسال کر سکتے ہیں۔ رجسٹریشن اس وقت تک مکمل نہیں ہوگی یہاں تک کہ یہ فارم بورڈ آف الیکشنز کو بذریعہ ڈاک بھیجا جائے اور ان کی جانب سے زیر کاروائی لایا جائے۔
2. آپ بذات خود اپنے مقامی [کاؤنٹی بورڈ آف الیکشنز](#)، کسی DMV آفس یا متعدد دیگر نیویارک سٹیٹ ایجنسیوں پر رجسٹر کر سکتے ہیں۔

کیا میں ووٹ کے لئے رجسٹر کرنے کے لئے اہل ہوں؟

ووٹ کے لئے رجسٹر ہونے کے لئے آپ میں یہ باتیں ہونی چاہئیں:

- ایک امریکی شہری ہوں؛
- 18 سال عمر ہو (ممکن ہے کہ آپ نے 16 یا 17 سال کی عمر میں پیشگی-رجسٹر کیا ہو لیکن آپ اس وقت تک ووٹ نہیں دے سکتے جب تک آپ 18 سال کے ہو جائیں)؛
- آپ الیکشن سے کم از کم 30 دن قبل سے اس سٹیٹ اور کاؤنٹی، شہر یا گاؤں کے رہائشی ہوں؛
- کسی مجرمانہ فعل کے لئے جیل میں یا ضمانت پر نہ ہوں (تاوقتیکہ آپ کو معاف کر دیا گیا ہو یا آپ کے حقوق شہریت بحال کر دیئے گئے ہوں)؛
- کسی عدالت کی جانب سے ذہنی طور پر نااہل قرار نہ دیا گیا ہو؛ اور
- کسی اور جگہ ووٹ ڈالنے کے حق کے مدعی نہ ہوں۔

میں سمجھتا ہوں کہ میں ووٹ ڈالنے کے لئے پہلے ہی رجسٹر شدہ ہوں۔ میں یہ کیسے معلوم کر سکتا ہوں؟  
آپ اپنی ووٹر رجسٹریشن حیثیت کو [آن لائن](#)، یا 866-868-3692 پر بورڈ آف الیکشنز پر کال کر کے چیک کر سکتے ہیں۔

نومبر 2020 کے جنرل الیکشن میں ووٹ ڈالنے کے لئے مجھے کب رجسٹر کرنا ہوگا؟

نیویارک میں ووٹ ڈالنے کے لئے رجسٹر ہونے کی حتمی تاریخ **9 اکتوبر 2020** ہے۔

ڈاک کے ذریعے بھیجی گئی درخواستیں (جن میں [NYC ووٹر ٹربو ووٹ \(TurboVote\) پلیٹ فارم](#)) کے ذریعے بنائے گئے فارمز شامل ہیں انہیں 9 اکتوبر سے پہلے پوسٹ مارک کیا جانا چاہئے اور آپ کے مقامی کاؤنٹی بورڈ آف الیکشنز کو 14 اکتوبر

سے پہلے وصول ہو جانا چاہیے آن لائن درخواستیں بذریعہ myDMVonline یا بذات خود درخواستیں 9 اکتوبر تک جمع کروا دی جانی چاہئیں۔ نیویارک میں، ووٹرز کو کسی الیکشن سے 25 دن پہلے رجسٹر کروا لینا چاہیے تاکہ وہ اس الیکشن میں ووٹ ڈال سکیں۔ اگر آپ ڈاک کے ذریعے ووٹ دینے کا منصوبہ رکھتے ہیں تو بہتر ہوگا کہ، یونائیٹڈ سٹیٹس پوسٹل سروس (United States Postal Service) کی جانب سے ممکنہ تاخیر کو مد نظر رکھتے ہوئے، جلد سے جلد ممکن ایسا کر لیں۔

**اگر گزشتہ مرتبہ ووٹ ڈالنے کے بعد میں نقل مکانی کر چکا/ کر چکی ہوں تو کیا کرنا ہوگا؟**

آپ کو 14 اکتوبر تک ایک نئے پتے یا نام کی تبدیلی کے ساتھ اپنی ووٹر رجسٹریشن کو اپ ڈیٹ کرنا چاہیے۔ یہ تبدیلیاں کرنا سادہ عمل ہے۔

- اگر آپ کے پاس DMV ID موجود ہے، تو اپنی معلومات کو **DMV کی ویب سائٹ** کے ذریعے اپ ڈیٹ کیجیے۔
- اگر آپ کے پاس DMV ID موجود نہیں ہے، تو [nycvotes.turbovote.org](http://nycvotes.turbovote.org) پر جائیے جہاں آپ اپنی نئی معلومات کے ساتھ پیشگی-مکمل شدہ فارم پرنٹ کر سکتے ہیں اور بذریعہ ڈاک بھیج سکتے ہیں۔
- یا، **ایک فارم پرنٹ کیجیے، اسے مکمل کیجیے اور بذریعہ ڈاک** بورڈ آف الیکشنز کو ارسال کیجیے۔
- **تصدیق کیجیے کہ** آپ کے پتے کی تبدیلی آپ کے پولنگ کے مقام پر جانے کے لئے پراسیس کر دی گئی ہے۔

اگر پتے کی تبدیلی پراسیس نہیں کی گئی (یا جمع ہی نہیں کروائی گئی)، اور آپ نیویارک کے اندر ہی منتقل ہو چکے ہیں، تو آپ کو پھر بھی ووٹ ڈالنے کا حق حاصل ہے! آپ اپنے نئے پتے کے لئے اپنی نامزد کردہ پولنگ سائٹ پر ایک بیان حلفی (affidavit) بیلٹ جمع کروا سکتے ہیں۔ یہ ان ووٹرز پر لاگو ہوتا ہے جو ایک ہی کاؤنٹی کے اندر منتقل ہوئے ہوں (جیسے، ایک بروکلین (Brooklyn) (کنگز کاؤنٹی) کے پتے سے کسی دوسرے بروکلین پتے پر) یا کاؤنٹیوں کے درمیان (جیسے، Queens سے Bronx میں)۔ جب پتے میں تبدیلی کی وجہ سے بیان حلفی بیلٹ کاسٹ کر رہے ہوں، تو بیان حلفی بیلٹ کو مستقبل کے الیکشنز میں ووٹر رجسٹریشن کو اپ ڈیٹ کرنے کے لئے استعمال کیا جائے گا۔

## **2020 میں کیسے ووٹ ڈالیں** میں ووٹ کیسے ڈالوں؟

تمام نیویارک کے شہریوں کے پاس 2020 کے الیکشنز میں ووٹ ڈالنے کے تین طریقے ہیں۔ بہترین طریقے کا انتخاب کیجیے تاکہ عالمی وبا کے دوران آپ کی آواز سنی جا سکے۔

- **قبل از وقت ووٹنگ:** 24 اکتوبر سے 1 نومبر تک بذات خود ووٹ ڈالیں۔ قبل از وقت ووٹنگ کا مقام الیکشن کے دن کے پولنگ کے مقام سے مختلف ہو سکتا ہے، اس لئے یقینی بنائیے کہ آپ جانے سے پہلے [Voting.NYC](http://Voting.NYC) پر چیک کر لیں۔
- **ڈاک کے ذریعے ووٹنگ:** تمام رجسٹر شدہ ووٹرز کے پاس یہ اختیار بھی موجود ہے کہ وہ **غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست دے کر** بذریعہ ڈاک ووٹ ڈال سکیں۔ حتمی تاریخ 27 اکتوبر ہے، لیکن ہم سفارش کرتے ہیں کہ آپ جس قدر جلد ممکن ہو اپنے بیلٹ کی درخواست دے دیں۔ آپ، وجہ کی ذیل میں "عارضی بیماری یا معذوری" کو نشان زد کر سکتے ہیں، جس میں کورونا وائرس کا شکار ہونے کا خطرہ شامل ہے۔ جب آپ اپنا بیلٹ وصول کریں، تو یقینی بنائیے کہ اپنے غیر حاضر ہونے کے بیلٹ کے لفافے کی پشت پر **دستخط کریں** اور تاریخ درج کر دیں۔ بیلٹس کو 3 نومبر کو یا اس سے قبل پوسٹ مارک کر دینا چاہیے۔ **آپ اپنے غیر حاضر کے بیلٹ کو یہاں ٹریک کر سکتے ہیں۔**
- **الیکشن کا دن:** ہمیشہ کی طرح، تمام رجسٹر شدہ ووٹرز 3 نومبر کو بذات خود ووٹ ڈال سکتے ہیں۔ ہم اس سال بہت زیادہ ٹرن آؤٹ کی توقع رکھتے ہیں، اس لئے پولنگ کی کچھ جگہوں پر قطاریں طویل ہو سکتی ہیں۔ اگر آپ ہجوم کے

بارے میں فکر مند ہیں، تو آپ کو ووٹنگ کے لئے جلد آنے کے بارے میں غور کرنا چاہیے۔ [اپنے الیکشن کے دن کے پولنگ کے مقام کے بارے میں یہاں معلوم کیجیے۔](#)

### بیلٹ پر کیا ہوتا ہے؟

اس موسم خزاں میں بیلٹ پر فیڈرل، سٹیٹ، اور مقامی انتخابی مقابلے موجود ہیں:

- صدر
- کانگریس (Congress)
- کونز بورو کا صدر (Queens Borough President)
- سٹیٹ سینٹ (State Senate)
- سٹیٹ اسمبلی (State Assembly)
- NYC کونسل ڈسٹرکٹ 37 (NYC Council District 37)
- NYC سپریم کورٹ (NYS Supreme Court)
- NYC سول کورٹس (NYC Civil Courts)

میں نے سنا ہے کہ مڈیسن سکوائر گارڈن (Madison Square Garden) اور بارکلیز سینٹر (Barclays Center) پولنگ کے مقامات ہیں۔ کیا میں وہاں ووٹ ڈال سکتا ہوں؟  
صرف اس صورت میں وہاں ووٹ ڈال سکتے ہیں اگر وہ آپ کے نامزد کردہ پولنگ مقامات ہیں۔ یہ جاننے کے لئے [پول سائٹ کی تلاش کی ویب سائٹ](#) استعمال کیجیے۔

### کیا بذاتِ خود ووٹ ڈالنا محفوظ ہے؟

بذاتِ خود ووٹ ڈالنا اس وقت تک محفوظ ہوگا جب تک آپ [Core 4](#) کی پیروی کریں، بالخصوص اگر آپ اپنے ووٹنگ سینٹر پر اس وقت جانے کا انتخاب کریں جب وہ کم مصروف ہو (عام طور پر صبح کے وسط یا دوپہر کے آغاز میں)۔ اگر آپ کے لئے ممکن ہو، تو ہجوم سے بچنے کے لئے جلدی ووٹنگ سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں۔ NYS نے ان کے لئے غیر حاضر کے بیلٹس بھی دستیاب کر دیئے ہیں جو گھر سے ووٹ دینے کو ترجیح دیتے ہیں۔ اس طریقے کا انتخاب کیجیے جو آپ کے لئے سب سے زیادہ آرام دہ ہو - اہم بات یہ ہے کہ آپ ووٹ ڈالیں!

### میں ووٹنگ کے دوران محفوظ رہنے کے لئے کیا اقدامات کر سکتا/سکتی ہوں؟

چہرہ ڈھانپنے کے ماسک پہنیں تمام پولنگ سٹیشنز میں داخل ہونے کے لئے چہرے کو ڈھانپنا لازمی ہے۔ اپنے اطراف کے لوگوں کی حفاظت کیجیے اور چہرہ ڈھانپنے کے ماسک کو (ناک اور منہ کے اوپر) درست انداز میں پہنیں۔

جسمانی فاصلہ برقرار رکھیں پولنگ کے مقامات کو اس طرح ترتیب دیا جائے گا کہ جسمانی فاصلہ برقرار رکھا جا سکے۔ ہدایات پر عمل کریں اور پولنگ کے مقام پر دوسروں سے کم از کم 6 فٹ کے فاصلے پر رہیں۔

ہاتھوں کے صحت بخش حفظانِ صحت پر عمل کریں پولنگ کے مقامات ہینڈ سینیٹائزرز فراہم کریں گے، اور آپ خود اپنا بھی لاسکتے ہیں۔ تمام مشترکہ سطحوں کو چھونے سے پہلے اور بعد میں ہینڈ سینیٹائر استعمال کیجیے اور گھر واپس آنے کے بعد اپنے ہاتھوں کو صابن اور پانی سے فوراً دھوئیں۔ بغیر دھلے ہاتھوں سے اپنے چہرے کو چھونے سے پرہیز کریں۔ اگر آپ بیمار ہوں تو گھر پر رہیں ووٹنگ اہم ہے، لیکن اس سے زیادہ اہم یہ ہے کہ آپ اپنے گھر سے نکلنے سے پہلے ٹھیک ہوجائیں اور یہ کہ آپ دوسروں کو بیمار ہونے سے بچانے میں مدد کے لئے کچھ اقدامات کریں۔

اگر آپ کے پاس [غیر حاضر کا بیلٹ](#) نہ ہو، تو اپنے ووٹنگ کے طریقوں کے بارے میں رہنمائی کے لئے [اپنی کاؤنٹی کے بورڈ آف الیکشنز آفس](#) سے رابطہ کیجیے۔

میری کمیونٹی میں COVID-19 کی شرحیں بلند ہیں۔ کیا اپنے قرب و جوار میں بذاتِ خود ووٹ ڈالنا محفوظ ہے؟

- پولنگ سینٹرز حفاظتی احتیاطوں کو برقرار رکھیں گے تاکہ اس بات کو یقینی بنایا جائے کہ ووٹنگ ممکنہ حد تک محفوظ ہے، قطع نظر اس کے کہ آپ کی کمیونٹی میں COVID کی شرحیں کچھ بھی ہوں۔
- اگر آپ COVID کے شدید انفیکشن کے خطرے کی زد میں ہوں (بزرگ ہوں، قوت مدافعت متاثر ہو، یا حاملہ ہوں)، تو الیکشن کے دن کسی ہجوم سے بچنے کی خاطر قبل از وقت ووٹنگ سے فائدہ اٹھانے پر غور کریں۔
- اگر آپ بیمار ہیں، تو گھر پر رہیں اور مندرجہ بالا ہدایات پر عمل کریں تاکہ (27 اکتوبر تک) بذریعہ ڈاک غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست دیں یا (2 نومبر تک) بذاتِ خود اپنے بورو کے بورڈ آف الیکشنز آفس میں درخواست دیں۔

### قبل از وقت ووٹنگ

قبل از وقت ووٹنگ کیا ہے؟

قبل از وقت ووٹنگ الیکشن والے دن، صرف یہ کہ مزید سہولت اور مختصر قطاروں کے ساتھ، بذاتِ خود ووٹ ڈالنے جیسا ہے۔ اپنا قبل از وقت ووٹنگ کا مقام Voting.NYC پر یا 1-866-Vote-NYC پر کال کر کے معلوم کیجیے۔

یہاں وہ تاریخیں اور اوقات ہیں جن پر 3 نومبر کے جنرل الیکشنز سے قبل نیویارک سٹی میں قبل از وقت ووٹنگ کے مقامات کھلے ہوں گے:

10:00 AM - 4:00 PM	24 اکتوبر 2020	ہفتہ
10:00 AM - 4:00 PM	25 اکتوبر 2020	اتوار
7:00 AM - 3:00 PM	26 اکتوبر 2020	پیر
12:00 PM - 8:00 PM	27 اکتوبر 2020	منگل
12:00 PM - 8:00 PM	28 اکتوبر 2020	بدھ
10:00 AM - 6:00 PM	29 اکتوبر 2020	جمعرات
7:00 AM - 3:00 PM	30 اکتوبر 2020	جمعہ
10:00 AM - 4:00 PM	31 اکتوبر 2020	ہفتہ
10:00 AM - 4:00 PM	1 نومبر 2020	اتوار

### ڈاک کے ذریعے ووٹنگ

کیا مجھے بذاتِ خود ووٹ ڈالنا ہوگا؟

نہیں۔ اگر آپ بذاتِ خود ووٹ نہیں ڈالنا چاہتے تو آپ غیر حاضر کے بیلٹ کے لئے درخواست جمع کروا سکتے ہیں۔ نیویارک کے شہری متعدد اسباب کی وجہ سے غیر حاضر کے بیلٹس کے لئے درخواست دے سکتے ہیں، جیسے کہ اگر وہ الیکشن کے دن اپنے کاؤنٹی سے باہر جا رہے ہوں۔ مزید یہ کہ، اگر نیویارک کے شہری COVID-19 کا شکار ہونے یا اس کے پھیلاؤ کے بارے میں فکرمند ہوں تو وہ اس سال کے جنرل الیکشن کے لئے غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست دے سکتے ہیں۔

میں غیر حاضر کے بیلٹ کے لئے کب اور کیسے درخواست دے سکتا/سکتی ہوں؟

آپ بالکل ابھی یہاں جا کر [nycabsentee.com](http://nycabsentee.com) پر غیر حاضر کے بیلٹ کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔ ڈاک کے ذریعے غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست دینے کی حتمی تاریخ 27 اکتوبر ہے لیکن ہم سفارش کریں گے کہ آپ فوراً اپنے بیلٹ کی درخواست دیں۔ اس میں صرف دو منٹ لگیں گے!

درخواست دیتے ہوئے، آپ کو وجہ کے طور پر "عارضی بیماری یا معذوری" کا انتخاب کرنا چاہیئے، جس میں کرونا وائرس کا شکار ہونے کا خطرہ شامل ہے۔

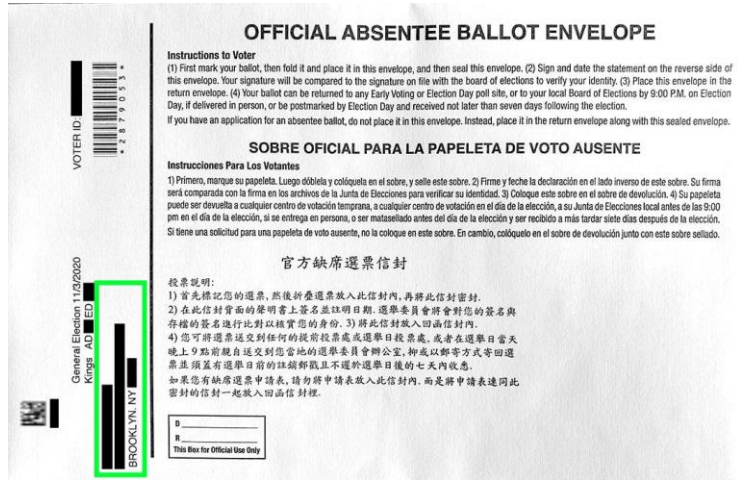
[درخواست کا فارم PDF کے طور پر بھی دستیاب ہے](#) جس کو پرنٹ کروایا جاسکتا ہے اور مقامی کاؤنٹی بورڈ آف الیکشنز کو بذریعہ ڈاک واپس بھیجا جا سکتا ہے۔ آن لائن اور کاغذی فارم، ہسپانوی، چینی، کورین، اور بنگالی میں دستیاب ہے۔

بورڈ آف الیکشنز کا کہنا ہے کہ وہ ستمبر کے اواخر میں غیر حاضر کے بیلیٹس کو بذریعہ ڈاک بھیجنے کا آغاز کر دیں گے۔ آپ یہاں جا کر [nycabsentee.com/tracking](http://nycabsentee.com/tracking) غیر حاضر کے بیلیٹ کے اسٹیٹس کو ٹریک کر سکتے ہیں۔

غیر حاضر کی بیلیٹ کی درخواستوں کو بذاتِ خود آپ کے بورو کے بورڈ آف الیکشنز کے [آفس](#) میں 2 نومبر تک جمع کروایا جا سکتا ہے۔

میرے غیر حاضری کے بیلیٹ پر کسی اور فرد کا نام پرنٹ کیا گیا ہے۔ میں کیا کروں؟

بیلیٹ کو واپس بھیجنے سے قبل، آپ کو رک جانے اور غیر حاضری کے بیلیٹ کے لفافے پر ڈبل چیک کرنے کی ضرورت ہوتی ہے کہ آپ کا نام اور پتہ پرنٹ کیا گیا ہے (یہ چھوٹا لفافہ ہے جس میں آپ کے دستخط کے لیے بھی جگہ ہوتی ہے)۔ اگر بیلیٹ کے لفافے پر آپ کا نام اور پتہ نہیں ہے، تو اسے مت استعمال کریں۔ بورڈ آف الیکشنز اس پر تنگ کے نقص سے متاثرہ تمام ووٹرز کے لیے درست کردہ بیلیٹ کے لفافے ڈاک کے ذریعے بھیجے گا۔ آپ 1-866-VOTE-NYC پر کال کرتے ہوئے یا [Apply4Absentee@boe.nyc](mailto:Apply4Absentee@boe.nyc) پر ای میل کرتے ہوئے بورڈ آف الیکشنز سے رابطہ کر سکتے ہیں۔



چونکہ یہ انتہائی ناموزوں نقص ہے، اسے درست کرنے کے لیے وافر وقت موجود ہے۔ یاد رکھیں، خواہ آپ اپنی مکمل کردہ، دستخط شدہ، اور سیل بند بیلیٹ کو ڈراپ یا بذریعہ ڈاک بھیج رہے ہوں، تو ایسا کرنے کے لیے ڈیڈ لائن **3 نومبر** تک یا اس سے قبل ہو گی۔

میرے بیلیٹ پر "Official Absentee Military Ballot" لکھا ہوا ہے، لیکن میں ملٹری میں نہیں ہوں۔ میں کیا کروں؟ یہ تمام غیر حاضر اور ووٹرز کی جانب سے استعمال کرنے کے لیے درست بیلیٹ ہے۔ عمومی طور پر، [اس جون کے پرائمری بیلیٹس کی طرح](#) "غیر حاضر / ملٹری" کے الفاظ کے درمیان سلیش ہوتی ہے۔ وہ سلیش اس دفعہ شامل نہیں کی گئی۔ اگرچہ یہ مبہم ہے، لیکن یہ بیلیٹس درست ہیں۔

میں غیر حاضر کے قابل رسائی بیلٹ کے لئے کیسے درخواست دے سکتا ہوں؟  
اگر آپ بصارت کی معذوری کا شکار ہیں یا آپ کو کوئی ایسی معذوری لاحق ہے جس کے لئے غیر حاضر کے بیلٹ کا قابل رسائی ورژن درکار ہو جس کو کسی سکرین ریڈر کے ساتھ پڑھا جا سکتا ہو تو آپ [nycabsentee.com](http://nycabsentee.com) کا وزٹ کر سکتے ہیں۔ "قابل رسائی بیلٹ کی درخواست" کے بٹن پر کلک کیجیے۔

قابل رسائی بیلٹ کی درخواست کرنے کے لئے، آپ [درخواست کا فارم](#) بورڈ آف الیکشنز کو اس ایڈریس کے ذریعے بھیج سکتے ہیں:

- ای میل: [AccessibleBallot@boe.nyc](mailto:AccessibleBallot@boe.nyc)
- کال کیجیے: 1-866-868-3692
- اپنے مقامی بورڈ آف الیکشنز کے آفس کو میل کیجیے
- فیکس: 212-487-5349
- بذات خود: اپنے مقامی نیویارک سٹی کے بورڈ آف الیکشنز کے [آفسیر](#) تشریف لائیے۔

قابل رسائی بیلٹس کی درخواستوں کو 27 اکتوبر 2020 تک بورڈ آف الیکشنز کو پوسٹ مارک کرنا چاہیے، ای میل کیا جانا چاہیے، آن لائن جمع کروانا چاہیے، یا فیکس کرنا چاہیے۔ آپ 2 نومبر، 2020 تک غیر حاضر کے بیلٹ کے لئے بذات خود درخواست دے سکتے ہیں۔

بورڈ آف الیکشنز کا کہنا ہے کہ وہ ستمبر کے اواخر میں غیر حاضر کے بیلٹس کو بذریعہ ڈاک بھیجنے کا آغاز کر دیں گے۔ آپ یہاں جا کر [nycabsentee.com/tracking](http://nycabsentee.com/tracking) پر غیر حاضر کے بیلٹ کے اسٹیٹس کو ٹریک کر سکتے ہیں۔

اگر میں نے جون پرائمریز (June primaries) کے دوران بذریعہ ڈاک ووٹ دیا ہو، تو کیا مجھے نومبر کے لئے بیلٹ کی درخواست دینا ہوگی؟

جی ہاں، ماسوائے یہ کہ آپ کسی طویل-مدتی معذوری یا بیماری کی وجہ سے، سابقہ طور پر مستقل غیر حاضر ووٹر کی فہرست میں موجود تھے، تو آپ کو نومبر کے لئے دوبارہ بیلٹ کے لئے درخواست دینے کی ضرورت ہوگی۔

غیر حاضر کے بیلٹس کب بذریعہ ڈاک بھیجے جائیں گے؟  
بورڈ آف الیکشنز 18 ستمبر، 2020 سے آغاز کرتے ہوئے ان ووٹرز کو بیلٹس ترتیب وار بنیاد پر بذریعہ ڈاک بھیجے گا جو ان کی درخواست کریں گے۔ اپنے غیر حاضری کے بیلٹ کو یہاں ٹریک کیجیے [nycabsentee.com/tracking](http://nycabsentee.com/tracking)۔

کیا مجھے اپنا غیر حاضری کا بیلٹ بذریعہ ڈاک بھیجنا ہوگا یا مجھے اسے کسی جگہ بھیجنا ہوگا؟

اگر آپ اپنا غیر حاضر کا بیلٹ ڈاک کے ذریعے نہیں بھیجیں گے، تو آپ کے پاس اپنا غیر حاضری کا بیلٹ بھیجنے کے تین طریقے ہوں گے۔ "غیر حاضر کے بیلٹ" کے ڈراپ باکسز کو دیکھیے:

• کسی [قبل از وقت کے پولنگ کے مقام پر](#)، ہفتہ، 24 اکتوبر اور اتوار، 1 نومبر کے درمیان۔

• کسی [الیکشن کے دن کے پولنگ کے مقام پر](#) منگل کو، 3 نومبر کو 6 am سے 9 pm۔

• کسی [NYC بورڈ آف الیکشنز آفس میں](#) الیکشن والے دن کے دوران۔

میرے غیر حاضر کے بیلٹ کو بذریعہ ڈاک بھیجنے کی حتمی تاریخ کب ہے؟

غیر حاضر کے بیلٹس کو الیکشن والے دن سے قبل 3 نومبر کو یا اس سے قبل پوسٹ مارک کر دینا چاہیئے۔ ہم سفارش کریں گے کہ آپ اپنا مکمل شدہ بیلٹ جلد سے جلد ممکن طور پر بذریعہ ڈاک بھیج دیں تاکہ اپنے بیلٹ کے بارے میں کسی ایسے خدشے سے بچا جائے کہ پوسٹ مارک وصول نہ ہو اور اتنی تاخیر سے پہنچے کہ شمار نہ ہو سکے۔ غیر حاضر کے بیلٹس جو بورڈ آف الیکشنز کی جانب سے الیکشن کے دن کے اگلے دن وصول ہوں، وہ شمار کئے جائیں گے، چاہے ان پر کوئی پوسٹ مارک نہ ہو۔

**میں اپنے ڈاک کے ذریعے ارسال شدہ غیر حاضر کے بیلٹ کو کیسے چیک کر سکتا/سکتی ہوں؟**

اپنی ڈاک کے ذریعے ارسال شدہ غیر حاضری کے بیلٹ کی درخواست کو یہاں ٹریک کیجیے [nycabsentee.com/tracking](http://nycabsentee.com/tracking)۔ ایک مرتبہ جب آپ غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست کو جمع کروا دیں، تو آپ تصدیق کے لئے سائٹ استعمال کر سکتے ہیں کہ کیا بورڈ آف الیکشنز نے:

- 1) آپ کی غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست وصول کر لی ہے
- 2) آپ کا غیر حاضر کا بیلٹ آپ کو بذریعہ ڈاک ارسال کر دیا ہے، اور
- 3) آپ کا مکمل شدہ غیر حاضر کا بیلٹ منظور کر لیا ہے، یا اگر آپ کو اسے درست کرنا درکار ہے

**کیا مجھے اپنے غیر حاضر کے بیلٹ کے لفافے پر ٹکٹیں لگانے کی ضرورت ہے؟**

جی ہاں، جون پرائمری کے برعکس، آپ کو غیر حاضر کے بیلٹ کے ساتھ آنے والے واپسی کے لفافے پر ٹکٹیں لگانی چاہیں!

واپسی کا لفافہ دونوں لفافوں میں سے بڑا لفافہ ہے جو آپ کے غیر حاضر کے بیلٹ کے ساتھ آنے گا اور اس پر آپ کے مقامی کاؤنٹی بورڈ آف الیکشنز کا واپسی کا پتہ اور "Official Election Mail" کا حامل لوگو پرنٹ شدہ ہوگا۔

آپ کسی بھی قبل از وقت ووٹنگ کے مقام، انتخابات کے دن پول کرنے کے مقام، یا بورڈ آف الیکشنز آفس میں بھی اپنے بیلٹ کو ڈراپ کر سکتے ہیں، جس کے لیے ڈاک ٹکٹ کی ضرورت نہیں ہوگی۔

**میں غیر حاضر کا پیپر بیلٹ کیسے کاسٹ کروں گا/گی؟**

آپ کو ایک بیلٹ، ایک چھوٹا بیلٹ کا لفافہ، اور ایک بڑا واپسی کا لفافہ وصول ہوگا۔

- ہدایات پر عمل کرتے ہوئے ہر آفس کے لئے بیلٹ پر اپنے انتخاب کو نشان زد کیجیے۔
- جب آپ اپنے بیلٹ کو نشان زد کرنا مکمل کر لیں، تو اسے تہ کریں اور بیلٹ کے لفافے میں ڈال دیں۔ (یہ ایک چھوٹا لفافہ ہے جس پر آپ کے دستخط کے لئے جگہ موجود ہوگی۔)
- بیلٹ لفافے کے باہر جہاں نشاندہی کی گئی ہو وہاں دستخط کیجیے اور تاریخ لکھیے۔
- بیلٹ کے لفافے کو سیل بند کر دیجیے۔
- بیلٹ کے لفافے کو واپسی والے لفافے میں ڈالیں (یہ ایک بڑا لفافہ ہے جس کے باہر آپ کے کاؤنٹی بورڈ آف الیکشنز کا واپسی کا پتہ اور ایک "Official Election Mail" کا لوگو موجود ہے)۔
- واپسی کے لفافے کو سیل بند کر دیجیے۔
- واپسی کے لفافے پر مناسب ڈاک ٹکٹ لگائیے۔

**میں غیر حاضر کے قابل رسائی بیلٹ کو کیسے کاسٹ کر سکتا/سکتی ہوں؟**

- جب قابل رسائی غیر حاضری کا بیلٹ آپ کو ای میل کر دیا جائے، تو بیلٹ کو ڈاؤن لوڈ کیجیے۔
- ہر آفس کے لئے آپ کے انتخاب کے مطابق، ہدایات پر عمل کرتے ہوئے قابل رسائی غیر حاضر کے بیلٹ کو نشان زد کیجیے۔
- اپنے بیلٹ کو مکمل نشان زد کرنے کے بعد، اسے پرنٹ کر لیجیے۔
- اپنا پرنٹ شدہ قابل رسائی غیر حاضر کا بیلٹ تہ کیجیے اور اسے بیلٹ کے لفافے میں ڈال دیجیے۔ (اس لفافے پر آپ کے دستخط کے لئے جگہ موجود ہوگی۔)
- بیلٹ کے لفافے کے باہر دستخط کیجیے اور تاریخ لکھیے۔ قابل رسائی بیلٹس کے لئے سکیورٹی لفافے کی پشت پر کسی بھی جگہ دستخط قابل قبول ہوں گے۔
- بیلٹ کے لفافے کو سیل بند کر دیجیے۔

- بیلٹ کے لفافے کو واپسی کے لفافے میں ڈال دیجیے۔ (یہ ایک بڑا لفافہ ہے جس کے باہر آپ کے کاؤنٹی بورڈ آف الیکشنز کا واپسی کا پتہ اور "Official Election Mail" کا ایک لوگو موجود ہے)۔
- واپسی کے لفافے کو سیل بند کر دیجیے۔ قابل رسائی بیلٹس کے لئے، واپسی کے لفافے پر پیشگی ادائیگی شدہ ڈاک ٹکٹ موجود ہے۔

### اگر میں الیکشن کے دن ووٹ ڈالنا چاہوں تو مجھے کیسے ووٹ ڈالنا ہوگا؟

اگر آپ ایک رجسٹر شدہ ووٹر ہیں، تو الیکشن کے دن آپ 6am اور 9pm کے درمیان اپنے پولنگ کے مقام پر جا سکتے ہیں اور اپنا بیلٹ کاسٹ کر سکتے ہیں۔ یقینی بنائیے کہ اپنے پولنگ کے مقام کی **لوکیشن چیک کر لیں!**

### الیکشن کے دن میں کہاں اور کب ووٹ ڈال سکتا ہوں؟

آپ الیکشن کے دن اپنا پولنگ کا مقام **یہاں** معلوم کر سکتے ہیں۔ پولنگ کے مقامات 6:00 a.m. پر کھل جائیں گے اور 9:00 p.m. پر بند ہو جائیں گے۔ اگر آپ نیویارک سٹی میں رہتے ہیں اور وقت سے قبل اپنا بیلٹ دیکھنا چاہتے ہیں، تو یہاں دیکھیے [findmypollsite.vote.nyc](https://findmypollsite.vote.nyc)۔

### اگر میں نے غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست دی ہو تو کیا میں پھر بھی بذاتِ خود ووٹ ڈال سکتا/سکتی ہوں؟

جی ہاں۔ نیویارک کا قانون ہر ووٹر کو اجازت دیتا ہے کہ وہ (اپنے نامزد کردہ پولنگ کے مقام پر) بذاتِ خود ووٹ ڈالنے چاہے ووٹر نے غیر حاضر کے بیلٹ کی درخواست دی ہو یا خواہ بذریعہ ڈاک بھیجا ہو۔ ایسا اس لئے ہے کیونکہ کسی غیر حاضر کے بیلٹ کو شمار کرنے سے پہلے، CBOE عملے کی دو-جماعتی ٹیم، امیدواروں، سیاسی پارٹیوں، اور موجودہ پریس کے نمائندوں کے ساتھ ایک شفاف کارروائی میں اس بات کا تعین کرے گی کہ کیا بیلٹ، NYS الیکشن کے قانون کے تقاضوں کو پورا کرتا ہے۔ جن چیزوں کو وہ سب سے پہلے چیک کریں گے ان میں سے ایک یہ ہے کہ کیا کسی شخص نے بذاتِ خود ووٹ ڈالا ہے۔ اگر ایسا ہو، تو غیر حاضر کا بیلٹ ایک جانب رکھ دیا جائے گا اور شمار نہیں کیا جائے گا۔

### کیا مجھے ID لانی ہوگی؟

نیویارک ووٹرز سے تقاضا نہیں کرتا کہ وہ ووٹ ڈالتے ہوئے شناخت ظاہر کریں، ماسوائے ایک صورت کے۔ اگر آپ پہلی دفعہ ووٹ ڈال رہے ہیں، اور آپ نے ووٹ ڈالنے کے لئے بذاتِ خود رجسٹر نہیں کیا (جیسے، آپ نے آن لائن یا بذریعہ ڈاک رجسٹر کیا ہو)، تو شاید آپ کو صرف پہلی بار جب آپ ووٹ ڈالیں گے تو ID ظاہر کرنے کا کہا جائے گا۔ آپ مندرجہ ذیل کو ID کے طور پر استعمال کر سکتے ہیں: ڈرائیور کا لائسنس یا گورنمنٹ-سے-جاری شدہ دیگر شناختی کارڈ، موجودہ یوٹیلٹی بل، بینک کی سٹیٹمنٹ، بے چیک، گورنمنٹ چیک، یا گورنمنٹ کی دیگر دستاویز جو آپ کا نام اور پتہ ظاہر کریں۔

### اگر میں بذاتِ خود ووٹ ڈالنا چاہتا ہوں، لیکن بیلٹ پیپر مکمل کرنے کے لئے پین استعمال نہیں کر سکتا، تو کیا میرے پاس کوئی راستہ ہے؟

جی ہاں، آپ پولنگ کے مقام پر اپنے بیلٹ کو نشان زد کرنے کے لئے اپنی معاونت کے لئے کسی کو ساتھ لا سکتے ہیں، آپ پولنگ کے کارکنان سے معاونت طلب کر سکتے ہیں یا بیلٹ نشان زد کرنے کا آلہ ("BMD") استعمال کر سکتے ہیں۔ تاہم، جو کوئی بھی آپ کی معاونت کرے گا وہ آپ کا ملازم نہیں ہو سکتا نہ ہی آپ کی یونین کا نمائندہ ہو۔

### بیلٹ نشان زد کرنے کا آلہ کیا ہے؟

بیلٹ نشان زد کرنے کا آلہ، جسے BMD کے طور پر بھی جانا جاتا ہے، ایک ایسا آلہ ہے جو کاغذی بیلٹ کو نشان زد کرنے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے اور اسے اس طرح تشکیل دیا گیا ہے کہ یہ ووٹرز کو ان کے پولنگ کے مقام پر رازداری اور رسائی فراہم کرے۔



کیا میں بیلٹ نشان زد کرنے کا آلہ استعمال کر سکتا/سکتی ہوں؟

جی ہاں۔ تمام ووٹرز، جن میں معذوریوں والے ووٹرز بھی شامل ہوں، انہیں یہ حق حاصل ہے کہ اپنے بیلٹ کو نشان زد کرنے کے لئے بیلٹ نشان زد کرنے کا آلہ استعمال کریں۔ BMD کو صرف کاغذی بیلٹ کو نشان زد کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے؛ آپ کو اپنا ووٹ کاسٹ کرنے کے لئے نشان زد شدہ بیلٹ کو ایک کاؤنٹنگ ڈیوائس میں سکین کرنے کی ضرورت ہوگی۔ پولنگ کے مقام کے کارکنان BMDs استعمال کرنے میں ووٹرز کی مدد کر سکتے ہیں۔

اضافی وسائل

اگر میرے پاس مزید سوالات ہوں تو کیا کرنا ہوگا؟

آپ اس بات کا یقین کرنا چاہتے ہیں کہ آپ کا ووٹ شمار ہو چکا ہے۔ اگر آپ کے پاس اپنا بیلٹ کاسٹ کرنے کے بارے میں کوئی سوالات یا خدشات ہیں جن کے یہاں جوابات نہیں دیئے گئے، تو مدد کے لئے ان تنظیموں سے رابطہ کریں۔

نیو یارک سٹی بورڈ آف الیکشنز

<https://www.vote.nyc/>

866-VOTE-NYC

نیو یارک سٹی بورڈ آف الیکشنز: <https://www.elections.ny.gov/>

لیگ آف ویمن ووٹرز (League of Women Voters) ووٹ: 411 <https://www.vote411.org/>

NYC Votes: [www.voting.nyc](http://www.voting.nyc)

معذوری کے حقوق، نیویارک: <https://www.drny.org>